

紐約州 11月3日 普選缺席 選票申請 指南

10月27日是寄出這張填妥的申請表的截止日期。不過，我們建議儘快郵寄。USPS建議在10月20日前申請選票。

填妥的選票應在11月3日前寄出並加蓋郵戳，或在紐約市任何“提前投票”的投票點、“選舉日”的投票點或“選舉委員會”的辦公室投遞。

1 由於可能感染新冠病毒(COVID-19)，所有紐約人都可以選擇“暫時性疾病或身體殘疾”。

3 你的姓名、出生日期、郡和永久地址必須與你的選民登記表中
4 所列的資訊完全一致。你可以訪問
5 以下網站查看你的選民登記：
voterlookup.elections.ny.gov。

7 你的選票應該寄到哪裡？如果你目前居住在你的永久地址以外的其他地方，你可以要求將選票郵寄到現住地址。

8 你必須在這張表格上簽名並注明日期。

如果你無法在你的申請書上簽字，而是做記號，你的見證人必須在這裏列出其地址。

紐約州缺席選票申請表

請清楚填寫，詳見說明。

此表格必須不遲於選舉日前一天親自送到您所在郡區選舉局，或者不遲於選舉日七天前由政府郵遞服務加蓋郵戳。選票本身必須在選舉日投票結束前親自遞送到選舉局，或者加蓋不遲於選舉日前一天的政府郵遞服務郵戳並於選舉後七天內收悉。

BOARD USE ONLY:
Town/City/Ward/Dist: _____
Registration No: _____
Party: _____
 voted in office

1 我真誠地要求一張缺席選票，因為（選一項原因）：
 選舉日當天不在郡區或紐約市
 臨時患病或身體殘障
 永久患病或身體殘障
 需要照顧患病或身體殘障的人
 在退伍軍人行政醫院住院的病人或居民
 被拘留在監獄，等待審判，等待大陪審團的決定，或因為非重罪的罪行而在監獄羈押

2 申請以下選舉的缺席選票：
 初選 普選 補缺選舉
 在這段日期內的所有選舉： 缺席開始於： ____月/ ____日/ ____年 缺席結束於： ____月/ ____日/ ____年

3 姓 _____ 名 _____ 中間名 _____ 後綴 _____

4 出生日期： ____月/ ____日/ ____年 居住國家： _____ 電話（填寫與否隨意）： _____

5 您的居住地址： 門牌號碼 _____ 單元號碼 _____ 市 _____ 州 **NY** 郵政編碼 _____

6 初選選票遞送（選擇一項）
 我授權（填寫姓名）： _____ 在選舉局領取我的選票。
 郵寄選票到：（通訊地址）
 門牌號碼 _____ 街道 _____ 單元號碼 _____ 市 _____ 州 _____ 郵政編碼 _____

7 普選（或補缺選舉）選票遞送（選擇一項）
 我授權（填寫名字）： _____ 在選舉局領取我的選票。
 郵寄選票到：（郵寄地址）
 門牌號碼 _____ 街道 _____ 單元號碼 _____ 市 _____ 州 _____ 郵政編碼 _____

申請人必須在以下簽名

8 我保證我是一名符合資格且已登記（如是初選，已辦理了黨籍登記）的選民；此申請表上所提供的信息真實無誤，該申請表在所有情況下與宣誓書具有同等效力。如提供任何不實資料，將受到與作偽証同樣的懲罰。
 簽字：_____ 日期 ____月/ ____日/ ____年

如申請人因疾病、殘疾或不能閱讀而不能簽名，則需要完成以下聲明：在見證之下，謹此畫押，我聲明本人因疾病、殘疾或不能閱讀之故而未能在不需要幫助的情況下，在缺席投票申請表上簽名。故在此畫押，或經幫助畫押，以代替簽名。（不允許使用授權書或已刻好名字的印章。詳見說明。）

日期 ____月/ ____日/ ____年 選民姓名 _____ 畫押 _____

我，以下簽名者，謹此證明前述選民於本人面前在申請表上畫押。而且我知道他 / 她確是在該申請表上畫押之人。同時，我知道此聲明在所有情況下與宣誓書具有同等效力。如提供任何不實資料，我將受到與作偽証同等的懲罰。

_____ (畫押見證人簽名)
 _____ (畫押見證人地址)

2 最近通過的一項法律規定，由於可能感染新冠病毒，直至2022年，所有紐約人都可以選擇郵寄方式投票。

6 如果你是申請2020年11月3日的普選選票，請忽略此問題。

如果你因疾病、身體殘疾或無法閱讀而無法簽署此表格，你可以在此處做記號。不允許使用授權書或列印的姓名印章。你在做記號時必須有見證人在場。你的見證人必須在表格上填上你的姓名和日期。

如果你無法在你的申請書上簽字，而是做記號，你的見證人必須在這裏簽名。

